

[Texte]

Mr. McCauley: If that is your feeling, we might as well leave it as it is then.

Mr. Corbett: That is right.

The Chairman: Members could come and see me and say, "Look, I have a special reason. Okay?"

Mr. Corbett: Sure.

Mr. Portelance: On the authorization of the Chairman.

Mr. Corbett: There does not seem to be any problem in this Committee and there is no question about it that research people who are in your office are going to be assisting you and work on this affair as well.

The Chairman: Yes.

Mr. Corbett: So I see no reason to exclude them. Leave the wording as it is and surely the discretion of the members of this Committee should be sufficient to ensure that it is not abused.

The Chairman: Sure.

Mr. Corbett: I move that during travel from place to place, and when deemed necessary, the necessary staff including researchers, consultants, and research assistants of the members of the Committee do accompany the Committee, its subcommittees and members of the Committee.

The Chairman: Paragraph (1)—travelling allowances and expenses for witnesses. This is a normal housekeeping motion.

Mr. MacBain: I move that reasonable travelling and living expenses and a per diem allowance when required in accordance with the scale approved by the Speaker be paid to expert witnesses who have been requested to appear before the Committee.

Motion agreed to.

Mr. McCauley: Mr. Chairman, could I ask a question?

The Chairman: Yes.

Mr. McCauley: What about our expenses? This may be a question of ignorance.

The Chairman: No, that is quite relevant.

Mr. McCauley: Does that come out of our trips that we are allowed.

The Chairman: No, and I thought that was included, but I guess it is not. The Clerk or anybody can correct me if I am wrong, but normally if this Committee or members of the Committee leave to go anywhere in the line of duty of this Committee, your hotel room would be paid, and there is a per diem.

What is the per diem right now? Is it \$30? I thought I saw it somewhere the other day. Your hotel room plus a per diem for your meals and incidental expenses would be paid plus your air fare or whatever it takes to get there and back. It would not come out of your own expense allowance as a member of Parliament.

I think Mr. Normand could tell us what the rate is right now. It used to be a flat rate a day but, with the inflation and

[Traduction]

M. McCauley: Puisque c'est comme cela, n'y touchons pas.

M. Corbett: Parfait.

Le président: Les membres pourraient venir me voir et me dire: «écoutez, j'ai une raison spéciale, ça va?»

M. Corbett: D'accord.

M. Portelance: Avec l'autorisation du président.

M. Corbett: Cela ne semble pas poser de problèmes à notre comité et il est évident que les adjoints et recherchistes du bureau d'un député vont lui aider dans ce travail.

Le président: Oui.

M. Corbett: Je ne vois donc pas pourquoi on les exclurait. Ne modifions rien au libellé car je crois bien que les députés qui composent notre comité verront à ce qu'on n'en abuse pas.

Le président: Évidemment.

M. Corbett: Je propose que, lors des voyages d'un endroit à un autre, et s'il est jugé nécessaire, le personnel nécessaire, y compris les recherchistes, les consultants, et les recherchistes adjoints des membres du comité accompagnent le comité, ses sous-comités et les membres du comité.

Le président: L'article (1): *per diem* et frais de déplacement pour les témoins. Encore une fois, il s'agit d'une chose tout à fait normale.

M. MacBain: Je propose que des frais de déplacement et de subsistance raisonnables ainsi qu'une indemnité quotidienne conforme au barème approuvé par madame le président de la Chambre soit versé aux témoins convoqués devant le comité.

La motion est adoptée.

M. McCauley: Monsieur le président, puis-je poser une question?

Le président: Oui.

M. McCauley: Et nos frais? Cette question prouve peut-être mon ignorance.

Le président: Non, cette question est fort pertinente.

M. McCauley: Doit-on puiser dans notre budget de voyages.

Le président: Non, il semble bien que c'était compris, mais j'ai dû me tromper. Le greffier ou les autres me diront si j'ai tort, mais normalement si notre comité ou les membres du comité doivent voyager pour remplir le mandat imposé au comité, la chambre d'hôtel vous est remboursée et l'on vous verse l'indemnité journalière prévue.

Elle est de combien cette indemnité? \$30? Il me semblait avoir vu ce chiffre quelque part l'autre jour. Donc, votre chambre d'hôtel, plus une indemnité journalière pour vos repas et dépenses imprévues sans oublier le billet d'avion ou tout autre de moyen de transport requis pour effectuer l'aller-retour. Vous n'êtes pas obligés de puiser dans vos allocations de député.

Je crois que M. Normand pourrait nous dire de combien il s'agit à l'heure actuelle. Il s'agissait d'un certain montant fixe